

BỘ Y TẾ  
CỤC QUẢN LÝ DƯỢC  
ĐÃ PHÊ DUYỆT

MẪU NHÃN DỰ KIẾN

(SCBS LẦN 1)

Lần đầu: 27/12/2017

I) NHÃN HỘP: (Chai 30ml)

GMP-WHO 30ml

**Sirô Cesyrupe**

**CÔNG THỨC:**  
Sodium ascorbate tương đương  
Acid ascorbic.....600mg  
Tá dược vừa đủ.....30ml

**CHỈ ĐỊNH, CÁCH DÙNG, CHỐNG CHỈ ĐỊNH VÀ CÁC THÔNG TIN KHÁC:**  
Xem tờ hướng dẫn sử dụng.  
ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG  
ĐỂ XA TẮM TAY TRẺ EM - SX theo TCCS  
BẢO QUẢN NƠI KHÔ RÁO, TRÁNH ÁNH SÁNG, NHIỆT ĐỘ KHÔNG QUÁ 30°C.  
LẮC KỸ TRƯỚC KHI DÙNG.

**Composition:**  
Sodium ascorbate equivalent to Ascorbic acid .....600mg  
Excipients s.q. for.....30ml

**SHAKE WELL BEFORE USE.**

SDK/Reg. No.:  
Số lô SX/ Batch No.:  
Ngày SX/ Mfg. Date:  
Hạn dùng/ Exp. Date:

CTCP HOA-DƯỢC PHẨM MEKOPHAR  
29/75 Lý Thường Kiệt Q.11 TP. HCM Việt Nam

Mekophar Chemical Pharmaceutical J.S.Co  
29/75 Lý Thường Kiệt St. Dist.11-HCMC-Vietnam

8934574140515

II) NHÃN CHAI: (Chai 30ml)

**CÔNG THỨC:**  
Sodium ascorbate tương đương  
Acid ascorbic.....600mg  
Tá dược vừa đủ.....30ml

**CHỈ ĐỊNH:**  
Phòng và điều trị bệnh do thiếu vitamin C ở trẻ sơ sinh và trẻ em.

**LẮC KỸ TRƯỚC KHI DÙNG.**

**Sirô Cesyrupe**

30ml

**ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG**  
**ĐỂ XA TẮM TAY TRẺ EM - SX theo TCCS**  
BẢO QUẢN NƠI KHÔ RÁO, TRÁNH ÁNH SÁNG, NHIỆT ĐỘ KHÔNG QUÁ 30°C.

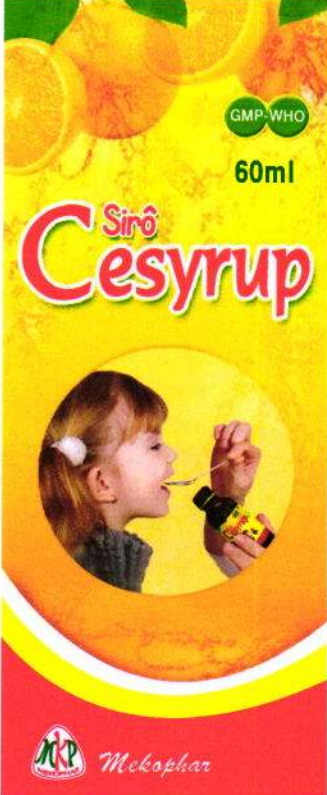
Số lô SX:  
HD

CTCP HOA-DƯỢC PHẨM MEKOPHAR  
29/75 Lý Thường Kiệt Q.11 TP. HCM Việt Nam

CÔNG TY CỔ PHẦN HOA-DƯỢC PHẨM MEKOPHAR  
QUẢN LÝ TP. HCM CHÍ MINH

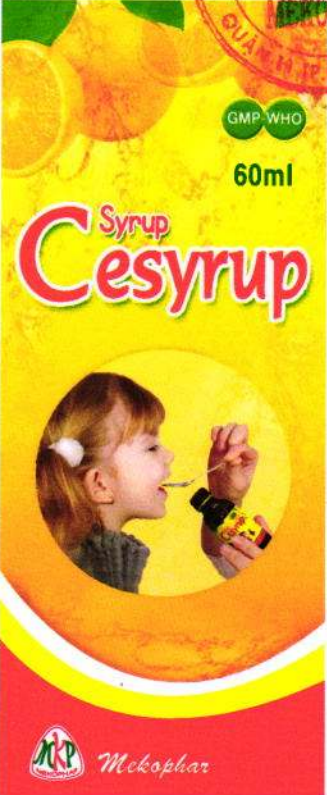


III) NHÃN HỘP: (Chai 60ml)



**CÔNG THỨC:**  
Sodium ascorbate tương đương  
Acid Ascorbic.....1200mg  
Tá dược vừa đủ.....60ml  
**CHỈ ĐỊNH, CÁCH DÙNG,  
CHỐNG CHỈ ĐỊNH VÀ CÁC  
THÔNG TIN KHÁC:**  
Xem tờ hướng dẫn sử dụng.  
**ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG  
TRƯỚC KHI DÙNG**  
**ĐỂ XA TẮM TAY TRẺ EM - SX theo TCCS**  
**BẢO QUẢN NƠI KHÔ RÁO,  
TRÁNH ÁNH SÁNG,  
NHIỆT ĐỘ KHÔNG QUÁ 30°C.**  
**LẮC KỸ TRƯỚC KHI DÙNG.**

CTCP HÒA-DƯỢC PHẨM MEKOPHAR  
297/5 Lý Thường Kiệt-Q 11-TP. HCM-Việt Nam



**Composition:**  
Sodium ascorbate equivalent to  
Ascorbic acid .....1200mg  
Excipients s.q. for.....60ml

**SHAKE WELL BEFORE USE.**

SDK/Reg. No.:

Số lô SX/ Batch No. :  
Ngày SX/ Mfg. Date :  
Hạn dùng/ Exp. Date:

Mekophar Chemical Pharmaceutical J.S Co.  
297/5 Lý Thường Kiệt St -Dist 11-HCMC-Vietnam



IV) NHÃN CHAI: (Chai 60ml)

**CÔNG THỨC:**  
Sodium ascorbate tương đương  
Acid Ascorbic.....600mg  
Tá dược vừa đủ.....30ml  
**CHỈ ĐỊNH:**  
Phòng và điều trị bệnh do thiếu  
Vitamin C ở trẻ sơ sinh và trẻ  
em.  
**LẮC KỸ TRƯỚC KHI DÙNG.**

**Sirô Cesyruip**  
60ml

**ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG  
TRƯỚC KHI DÙNG**  
**ĐỂ XA TẮM TAY TRẺ EM - SX theo TCCS**  
**BẢO QUẢN NƠI KHÔ RÁO,  
TRÁNH ÁNH SÁNG,  
NHIỆT ĐỘ KHÔNG QUÁ 30°C.**

Số lô SX:  
HD :

CTCP HÒA-DƯỢC PHẨM MEKOPHAR  
297/5 Lý Thường Kiệt-Q 11-TP. HCM-Việt Nam



## CESYRUP

Sirô

**CÔNG THỨC:** cho 1 chai sirô:

| THÀNH PHẦN                | Chai 30 ml | Chai 60 ml |
|---------------------------|------------|------------|
| Sodium ascorbate          |            |            |
| Tương đương Acid ascorbic | 600 mg     | 1200 mg    |
| Tá dược vừa đủ            | 30 ml      | 60 ml      |

(Đường trắng, Sorbitol, Sodium benzoate, Edetate disodium, Acid citric monohydrate, Sodium citrate, Hương cam, Betacarotene 1%, Nước tinh khiết).

### TÍNH CHẤT:

- CESYRUP với hàm lượng Vitamin C cao và hương cam thơm, ngon, dễ uống.
- Giúp trẻ em tăng cường sức đề kháng, chống lại các bệnh nhiễm khuẩn và các bệnh lây qua đường hô hấp từ môi trường xung quanh, đồng thời bảo vệ trẻ em tránh các tác hại của môi trường ô nhiễm.
- Giúp trẻ em phục hồi sức khỏe nhanh chóng và mau lành vết thương.
- Góp phần cung cấp lượng Vitamin C cần thiết cho sự hình thành và duy trì sự vững chắc và khỏe mạnh của mô liên kết, mạch máu, nướu, răng, sụn, mô xương, ...

### CHỈ ĐỊNH:

Phòng và điều trị bệnh do thiếu Vitamin C ở trẻ sơ sinh và trẻ em.

**CÁCH DÙNG:** Uống trong hoặc sau bữa ăn (không nên dùng thuốc trước khi đi ngủ).

- Uống ít nhất trong 2 tuần.
- Liều bổ sung: 1 lần/ ngày.
- Liều điều trị: 2 – 4 lần/ ngày.
  - Trẻ em từ 2 – 6 tuổi: 5 ml/ lần
  - Trẻ em từ 7 – 12 tuổi: 10 ml/ lần

### CHỐNG CHỈ ĐỊNH:

- Quá mẫn với một trong các thành phần của thuốc.
- Dùng Vitamin C liều cao cho người bị thiếu hụt glucose - 6 - phosphat dehydrogenase (G6PD), người có tiền sử sỏi thận, tăng oxalate niệu và loạn chuyển hóa oxalate, bị bệnh thalassemia.

### THẬN TRỌNG:

- Thận trọng khi dùng thuốc cho bệnh nhân bị oxalate niệu
- Sự lờn thuốc có thể xảy ra khi sử dụng liều cao kéo dài.

### THỜI KỲ MANG THAI-CHO CON BÚ:

- Có thể sử dụng thuốc cho phụ nữ có thai và cho con bú với liều dùng theo nhu cầu hàng ngày.
- Phụ nữ có thai: khi dùng Vitamin C liều cao trong thời kỳ mang thai có khả năng gây hội chứng Scorbut ở trẻ sơ sinh.

### TÁC DỤNG PHỤ:

- Rối loạn tiêu hóa: nóng rát dạ dày, tiêu chảy.
  - Tăng oxalate niệu.
- Thông báo cho bác sĩ những tác dụng không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc.

### TƯƠNG TÁC THUỐC:

- Dùng đồng thời Vitamin C với Aspirin làm tăng bài tiết Vitamin C và giảm bài tiết Aspirin.
- Kết hợp Vitamin C và Fluphenazine dẫn đến làm giảm nồng độ Fluphenazine trong huyết tương.
- Dùng đồng thời tỷ lệ trên 200mg Vitamin C với 30mg sắt nguyên tố làm tăng hấp thu sắt qua đường dạ dày-ruột.
- Vitamin C liều cao có thể phá hủy vitamin B<sub>12</sub>.

Để tránh tương tác giữa các thuốc, thông báo cho bác sĩ hoặc dược sĩ về những thuốc đang sử dụng.



**QUÁ LIỀU & CÁCH XỬ TRÍ:**

Những triệu chứng quá liều gồm sỏi thận, buồn nôn, viêm dạ dày và tiêu chảy. Gây lợi tiểu bằng truyền dịch có thể có tác dụng sau khi uống liều lớn.

Nếu trường hợp quá liều xảy ra, đề nghị đến ngay cơ sở y tế gần nhất để nhân viên y tế có phương pháp xử lý.

**HẠN DÙNG:**

24 tháng kể từ ngày sản xuất. Không sử dụng thuốc hết hạn dùng.

**BẢO QUẢN:**

Nơi khô ráo, tránh ánh sáng, nhiệt độ không quá 30°C.

**TRÌNH BÀY:**

- Chai 30 ml. Hộp 1 chai.
- Chai 60 ml. Hộp 1 chai.

Sản xuất theo TCCS

Để xa tầm tay trẻ em

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.  
Nếu cần thêm thông tin, xin hỏi ý kiến bác sỹ.

**CÔNG TY CỔ PHẦN HÓA - DƯỢC PHẨM MEKOPHAR**

297/5 Lý Thường Kiệt - Q.11 - TP. Hồ Chí Minh - Việt Nam

Ngày 24 tháng 05 năm 2013

**Giám Đốc Chất Lượng Cơ Sở Đăng Ký & Sản Xuất Thuốc**



*DS. Nguyễn Thùy Vân*

PHÒ CỤC TRƯỞNG  
*Nguyễn Văn Thanh*

